

FAMILIESCHOON

Anno LVIII nr. 62(NR) 4/2017

Driemaandelijks: december, januari, februari 2017/2018

Afgiftekantoor 9550 Herzele

Inhoud Familieschoon Anno LVIII nr. 62(NR) 4/2017

- Art. 255. Bestuursvergadering Confrérie van de 5 Geslachten – 23/09/2017
(Herwig Van Nerum)
- Art. 256. Paul Taverniers (promotie 1956 K.U.Leuven): talen en culturen ontdekken als diplomaat. Onze Hoofderedeken geïnterviewd door zijn geliefde faculteit.
- Art. 257. Petrus Sweerts en Margaretha Koop en hun nakomelingen; Prachtige aanvulling voor Sweerts-Hoegaarden (Maurice Dodion en Wasily Pedjko)
- Art. 258. De prachtige Regentiedag van zaterdag 14 oktober 2017
(Maurice Dodion en Wasily Pedjko)
- Art. 259. *de genealogie Sweerts wordt grondig herwerkt in 2018*
(Maurice Dodion en Wasily Pedjko)
- Art. 260. En ook nog dit: Sweerts de Landas ... en de Russische Revolutie

De Confrérie wil mee zijn met de 21e eeuw. Wij zouden graag de mailadressen verzamelen van al onze leden. Dan kunnen we ook regelmatig mailberichten verzenden met nieuwtjes of speciale aankondigingen. Bezorg ons uw mailadres. Mail naar: hvannerum@hotmail.com.

Binnenkort kun je ons ook volgen op Facebook. Meer hierover in een volgend nummer van Familieschoon.

Volgende bestuursvergadering zal doorgaan op zaterdag 16 december in 't Nieuwhuys te Hoegaarden om 14h00

Prochaine réunion le samedi 16 décembre au 't Nieuwhuys', E. Ourystraat 2, à 14 h; nous accueillerons avec plaisir nos membres francophones

Confrérie der V Geslachten — Confrérie des V Lignages
Stichting — Fondation 09-12-1741

Servais Sweerts x Angeline Sweerts (De Zwarte Merel / Le Merle Noir 1768)
Hubert Sweerts x Barbe Van Osmal (Het Groene Klaverblad / Le Trèfle Vert 1776)
Deken: Willy Sweerts, Leuvensestraat 19 3290 Diest (onderdeken van de Confrérie)

Charles Van Nerum x Barbe Sweerts (De Gulden Lelie / Le Lys d'Or 1778)
Deken: Arthur Van Nerum, Nieuwelaan 1a bus3 1860 Meise

Henri Hoebancx x Anne Sweerts (Het Zilveren Zwaard / Le Glaive d'Argent 1772)
Henri Struys x Elisabeth Sweerts (De Zilveren Struisvogel/L'Autruche d'Argent 1780)
Deken: Victor Claes, Anjelierenlaan 5 3300 Tienen, 016/810517 (hoofddeken Confrérie)

Hoofderedeken: Ereambassadeur Paul A.C. Taverniers, Klein Overlaar 28, 3320 Hoegaarden
Bijzittend eredeken: Eresenator Stef Goris, Medekersveld 5, 3300 Tienen (Kumtich)

Ereraad — Conseil d'honneur

Mr. J.M. Lowet-Oury (+), Président d'honneur et Administrateur délégué 'Raffinerie et Sucrerie du Grand-Pont'
Dhr. L. Borremans (+), Ere-Ambassadeur van Z.M. de Koning der Belgen
Dhr. G. Puttevils (+) Ere-Ambassadeur van Z.M. de Koning der Belgen
Dhr. Baron Charles Roberti de Winghe (+), Ere-Notaris
Z.E.H. J. Vandervelpen (+), oud-deken van de gewezen dekenij Hoegaarden
Beschermraad — Comité de patronage
College van Burgemeester en Schepenen van Hoegaarden

Redactie — Rédaction

Maurice Dodion – Lelielaan 34 – 3191 Hever – Tel. (015) 61 43 24/ Wasily Pedjko
Website: www.heemkring-Hoegaarden.be E-mail: dodionm@hotmail.com

Lidmaatschap/ cotisation annuelle (15 euro/jaar) :

BE63 3300 5449 0008

IBAN: BE63330054490008

Bic code: BBRUBEBB

**Wil AUB vandaag nog het lidgeld betalen voor 2018 en moedig ook
(klein)kinderen aan lid te worden; wie bij zijn lidgeld een vrijwillige
bijdrage stort is steunend lid en helpt ons het tijdschrift mooi uitgeven**

***Versez SVP la cotisation de 15 euro pour l'année 2018 et invitez vos
(petits-)enfants de faire le même; devenez membre d'honneur et
augmentez votre cotisation de quelques euros! Merci***

Steunende leden

Not. Marc Van Nerum
Jan, Mieke en Joost Van Nerum
Monique Van Nerum

Membres d'Honneur

Anita Van Nerum,
Emile Leclercq
Dr. Isabelle Lambrechts

Art. 255 Bestuursvergadering Confrérie van de 5 Geslachten – 23/09/2017

Aanwezig: Elise De Dobbeleer, Maurice Dodion, Jos 's Jegers, Carine Puttevils, Maria Vander Velpen, Arthur Van Nerum, Herwig Van Nerum, Willy Sweerts, Monique Van Nerum

Verontschuldigd: Jean Sweerts, Dany Beeckmans De Schore, Wasily Pedjko

Verslag: Herwig Van Nerum

AGENDAPUNTEN:	
1	Voorbereiding van de Regentiedag van 14 oktober 2017
	Alle afspraken zijn gemaakt met het Kouterhof. Monique vraagt om de inschrijvingen voor het feestmaal volgend jaar enkele dagen vroeger af te sluiten (nu op zondag 8 oktober) zodat de definitieve bestelling aan het Kouterhof kan worden doorgegeven voor de sluitingsdagen op maandag en dinsdag. Op dit moment zijn er ongeveer 30 inschrijvingen binnen. Op het programma staan de officiële aanstelling van E.H. Filip Hacour tot nieuwe mombaarvader van de Confrérie en van Arthur Van Nerum tot 15^e ouderdomsdeken van de familiegilde van de Gulden Lelie. Zij krijgen allebei bij deze gelegenheid een wapenschild met wapenspreuk en een officieel stamboomfragment aangeboden. Filip Hacour kan dit jaar helaas niet aanwezig zijn op de Regentiedag omdat op het ogenblik van de uitnodiging voor de Regentiedag al een retraite in Postel in zijn agenda was gepland die niet meer kon worden verplaatst. Zijn vader, Eric Hacour, zoon van Elsa Van Nerum, zal in zijn plaats de uitgereikte documenten in ontvangst nemen. Na het feestmaal volgt een feestviering ter ere van de 100^e verjaardag van Rosalie Emanuel op 1 november aanstaande. De dochters van Rosalie, Monique en Anita, bieden bij die gelegenheid een feestgebak en een feestprogramma aan met oude Vlaamse en Hoegaardse liedjes, verzorgd door UBRT en zijn zanggroep. AFSPRAKEN: Willy zorgt ervoor dat de vlaggen en het plakkaat in het Kouterhof zijn. Herwig zorgt voor een officiële uitnodiging aan het schepencollege en aan lokale perscorrespondenten: Christian Hennuy, Achiël Baeken, Raymond Billen.
2	Jaarlijkse George Parramore herdenking op zaterdag 25/11/2017
	Carine neemt contact op met de ambassade en verzendt de uitnodigingen. Carine nodigt ook de gemeente uit en zorgt voor de aankoop van een bloemenkrans. Iedereen gaat akkoord dat de Confrérie de kosten draagt van de herdenking. Willy dringt er wel op aan dat wij over deze kwestie een gesprek organiseren met het bestuur van de Heemkundige Kring dat niet langer wenst tussen te komen in de kosten. Willy zal bij de gemeente een 2^e vlaggestok aanvragen zodat niet allen de Belgische maar ook de Amerikaanse vlag kunnen worden gehesen op de plek van de plechtigheid. Willy zorgt ook voor het fatsoeneren van de site voor de plechtigheid en het plaatsen van de vlaggen op de dag zelf. Willy zal de perscorrespondenten Christian Hennuy en Raymond Billen een week voor de herdenking contacteren voor een artikel in de regionale pagina's van de kranten. Willy zal

	ook zorgen voor het uitnodigen van Luitenant-Generaal Claude Van de Voorde, die in Hoegaarden woont. Het Bestuur van de Confrérie doet een warme oproep aan alle leden van de confrérie om de herdenking van George Parramore bij te wonen. AFSPRAAK: Nog af te spreken wie het initiatief neemt voor een gesprek met de Heemkundige Kring.
3	Stand van zaken: publicatie van een boek over Louis Michel Het boek met Maurice Dodion als drijvende kracht gaat vooral over de genealogie van de familie Michel afkomstig uit Hoegaarden. Het zal ongeveer 250 blz. tellen en een bijlage met indexen en stroomschema's bevatten opgemaakt door Maurice. Het wordt gedrukt bij Acco op 200 exemplaren voor 2500 euro + 6% BTW. Aangezien de verkoopprijs 25 euro (+6 euro verzendkosten) zal bedragen, zijn we na iets meer dan 100 verkochte exemplaren uit de kosten. Op 23/09 zijn er al 75 voorintekeningen voor het boek. Het ziet er dus naar uit dat we uit de kosten zullen komen (ter info op 1/11 staat de teller van het aantal voorintekeningen op 100). De kosten en mogelijke opbrengst van het boek worden 50/50 gedeeld door de Heemkundige Kring en de Confrérie. Op de voorstelling van het boek zal Louis Michel zelf aanwezig zijn. De voorstelling vindt plaats op het gemeentehuis met een receptie aangeboden door het gemeentebestuur. Wie vooraf intekent krijgt op tijd een uitnodiging voor de voorstelling, waarvan de datum nog niet vastligt. Sommige bestuursleden vragen zich af of een boek over Louis Michel een activiteit is waar de Confrérie zich moet mee verbinden. Uit de discussie blijkt dat dit boek een afgeleide is van de algemene opzoekingswerkzaamheden van duizendpoot Maurice in het kader van de Heemkundige Kring en de Confrérie. Voor de Confrérie is het bovendien een gelegenheid om de kas bij te spijzen.
4	Stand van zaken: Initiatieven om de Confrérie te verjongen en nieuw leven in te blazen Aanmaak van een facebookpagina: Wasily ziet het niet zitten om dit er nog bij te nemen. Herwig zal een pagina aanmaken. Maurice zegt dat er veel materiaal beschikbaar is dat via een facebookpagina kan worden ontsloten naar een breder publiek. Verzamelen van de mailadressen van zoveel mogelijk leden van het nageslacht van de Confrérie: Herwig herhaalt de oproep aan elk van de vertegenwoordigers van de 5 geslachten om mailadressen door te geven. Tot nu toe werden nog geen nieuwe mailadressen doorgegeven. Mail is een veel directer en soepeler communicatie- en promotiekanaal voor de confrérie dan het tijdschrift Familieschoon. Dit tijdschrift is onontbeerlijk en moet zeker blijven bestaan. Overigens kunnen we het via mail ook digitaal verspreiden naar de leden die dat wensen en dit tegen een veel lagere kostprijs (geen druk- en verzendingskosten). AFSPRAKEN: • Herwig zal een facebookpagina aanmaken en lanceren. • Alle bestuursleden bezorgen Herwig via de mail zoveel mogelijk mailadressen van hun geslacht tegen volgende bestuursvergadering.

	• Herwig maakt op basis daarvan een mailinglijst van de Confrérie op voor rechtstreekse digitale communicatie naar de leden.
5	Toekomst van de graven op het kerkhof van Hoegaarden (waaronder het graf van Hubert Van Nerum) Bij het graf van Hubert Van Nerum en zijn ouders (een mooie sobere grafsteen) is een plakkaat geplaatst stellende dat de eeuwigdurende concessie voor dit graf (ambtshalve omgezet naar een concessie voor 50 jaar) verstreken is. Hubert is een figuur van lokaal historisch belang: de drijvende kracht achter de heroprichting in 1964 van de familiegilde van de Gulden Lelie (geslacht Van Nerum) en achter de heroprichting in 1971 van de Confrérie der V nobele Geslachten van Hoegaarden. Het is mogelijk om deze concessie te hernieuwen voor een nieuwe periode van 50 jaar als een persoon met een verwantschapsband met Hubert daartoe een aanvraag indient bij het gemeentebestuur ten laatste op 17/10/2017. AFSPRAKEN: Monique gaat ter plekke de nodige info inwinnen over de plaatsing van het graf. Arthur (verwantschapsband van de 9^e graad) doet het nodige om de gratis verlenging van de concessie aan te vragen bij aangetekende brief. De concessie is ondertussen aangevraagd en bevestigd door het gemeentebestuur. De grafsteen bevindt zich op volgende locatie: perk M, rij 4a, nummer 24.
6	Bespreking en goedkeuring van het aangepaste artikel 5 van de statuten Een aangepaste tekst van artikel 5 van de statuten over het lidmaatschap van de Confrérie wordt besproken en goedgekeurd. Een aantal door de feiten achterhaalde bepalingen worden geschrapt. Personen die niet behoren tot het nageslacht van de 5 geslachten kunnen ook volwaardig lid worden, niet alleen aangetrouwde familie maar ook personen die interesse hebben voor de Confrérie en de jaarlijkse ledenbijdrage betalen. Daarnaast zal de Confrérie initiatieven nemen om zoveel mogelijk leden van het nageslacht te overtuigen om effectief lid te worden. AFSPRAAK: Op de volgende vergadering wordt de aanpassing van de artikelen 6 en 7 besproken.
7	VARIA • <u>Stamboom Sweerts</u>: Het geslacht Sweerts blijkt veel uitgebreider dan we tot nu toe dachten. Er contacteerden ons recent zelfs afstammelingen uit het buitenland. Magnus Sweerts werd 13.06.1556 ingeschreven in “Les Registres du Lignages Sweerts”, 1 van de 7 grote families van het toenmalige Brussel. Willy Sweerts en de andere Sweerts-en stammen daarvan af. • <u>De testamentaire studiebeurzen</u> uit de nalatenschap van landdeken Henricus Peeters kwamen de eerste 5 generaties ten goede aan de V geslachten. Het testament bepaalde bovendien dat de studiebeurzen na die eerste 5 generaties konden worden toegekend aan alle kinderen geboren in Hoegaarden, waarvan de ouders inwoners van de gemeente zijn. Sedert de opheffing van de Confrérie in 1870, worden deze studiebeurzen uitgereikt door de provincie Vlaams-Brabant. AFSPRAAK: Het bestuur besluit dat het de beurzen voortaan beter zal bekendmaken bij de nazaten van de V geslachten. • <u>Het kruis van de mombaarvader</u>: Dit kruis bevat een rode op een robijn lijkende steen. Er wordt afgesproken dat we de waarde ervan zullen laten inschatten bij 2 deskundigen. Indien waardevol, dient het kruis te worden bewaard op een veilige plaats. Maurice zal de geschiedenis van het kruis verder uitzoeken.

	• <u>Het gebruik van de twee landstalen in Familieschoon</u>: Een bestuurslid vraagt waarom sommige aankondigingen in Familieschoon ook in het Frans worden gedaan. Dit gebeurt inderdaad in beperkte mate omdat een aantal betalende leden van de Confrérie, nazaten van de 5 geslachten, Franstalig zijn. • <u>Biografie Arthur Van Nerum</u>: Volgend jaar zal de biografie van Arthur Van Nerum uit Meise, de nieuwe ouderdomsdeken van de Gulden Lelie, worden gepubliceerd. Dit kan eventueel gebeuren in het kader van de Regentiedag 2018, maar de boekvoorstelling kan ook gebeuren in de familiekring van Arthur zelf. Een meerderheid van de bestuursleden vindt het opportuun dat dit gebeurt in de familiekring van Arthur. • <u>Financieel beheer van de Confrérie</u>: Herwig heeft vanaf nu een volmacht op de financiële rekening van de confrérie, samen met Maurice Dodion. Herwig neemt het concrete financiële beheer over. Hij zal op de eerste bestuursvergadering van 2018 een financieel jaarverslag voorleggen.
8	Agendapunten voor de volgende bestuursvergadering van <u>zaterdag 16 december 2017</u> in 't Nieuwhuys te Hoegaarden
	• Evaluatie van de Regentiedag van 14 oktober 2017 • Evaluatie George Parramore viering 2017 en plannen voor 2018 (Op zaterdag 1 december 2018 is het exact 75 jaar geleden dat George Parramore om het leven kwam in Hoegaarden) • Bespreking en goedkeuring van aangepaste artikelen 6 en 7 van de statuten • Opvolging van de afspraken voor de verjonging en vernieuwing van de Confrérie • ...

Inhoud Alpaidis 53^{ste} Jaargang (4/2017), nr. 209	
-Een funeraire tuin: Planten en hun symboliek op de begraafplaats	<i>(Maurice Dodion en Wasily Pedjko)</i>
-Een boek over Outgaarden van dr. Paul Kempeneers	
-Een boek over Meldert van dr. Paul Kempeneers	
-Drie zussen begijntjes uit Ougaarden	<i>(Maurice Dodion en Wasily Pedjko)</i>
-Pittige verhalen uit Folx-les-Caves/Histoires de Folx-les-Caves: We schrijven 9 maart 1769, Pierre Colon en zijn Hoegaardse echtgenote worden opgehangen !	<i>(Michel De Ro)</i>
-De crash van Canadese piloot Chadwick - De eerste wereldoorlog herdacht	<i>(Maurice Dodion en Wasily Pedjko)</i>
-1637 en 1668 waren pestjaren te Meldert	<i>(Dr. Paul Vanduyhoven)</i>
-Mariadal gekocht door de zusters ...	<i>(Maurice Dodion en Wasily Pedjko)</i>
-De virtuele expositie 'BEKELANT' (1 ^{ste} vervolg) met zuiver Hoegaardse karakters van Hubert Mannaerts uit 1987	<i>(UBRT)</i>
-Afzwaaien van de troep: De militieklas van 1927 maakte het duidelijk aan vrienden en kennissen met volgende bescheiden	
Lidgeld Heemkring Hoegaards Erfgoed: 15 euro/jaargang Alpaidis Het rekeningnummer : BE35 3631 3613 9237 BIC begunstigde: BBRUBEBB	



Slechts weinigen hebben het geluk dat passie en job wonderwel samenvallen. Paul Taverniers had al jarenlang een grote liefde gekoesterd voor taal, cultuur en reizen toen hij die naadloos kon integreren in een carrière als leraar en diplomaat. Als diplomaat kreeg hij de kans om in een tiental posten, vooral in Zuid-Amerika, heel veel te reizen, nieuwe talen te leren en onbekende culturen te ontdekken. In de Leuvense stadsbibliotheek grabbelt de gepensioneerde talenknobbel nog eens diep in zijn hersenpan, op zoek naar herinneringen aan zijn werk en leven onder de zuiderse zon.

Taverniers werd geboren in 1933 in Hoegaarden en trok vlak na de Tweede Wereldoorlog naar het Koninklijk Atheneum (KA) in Tienen. Ten gevolge van een revancheactie van de Duitsers lag nagenoeg de helft van de school in die naoorlogse periode nog in puin. Maar de jonge, leergierige Taverniers maalde er niet om.

Tijdens zomerse uitstappen naar zijn oom in

de *Cotswolds* leerde hij zijn eerste woorden Engels, maar zijn interesse voor die taal bloeide pas echt open tijdens zijn middelbare studies. Taverniers ontwikkelde toen een voorkeur voor Duits, nota bene de taal van de gewezen vijand. Die Duitse taalvaardigheid zag hij aan het einde van zijn secundaire opleiding beloond met een vermelding en prijs van de ambassade van de *Bundesrepublik Deutschland*.

Zijn passie voor taal kwam ook tot uiting tijdens zijn voorzitterschap van een ABN-kern in zijn humanioraperiode op het KA. Tot op heden ergert hij zich aan taalfouten. *‘Ik kan het niet laten ze te corrigeren. Ik steiger van het zogenaamde Verkavelingsvlaams, die vreselijke tussentaal met stoplappen allerhande. Wanneer je bijvoorbeeld inkopen doet, zegt de kassierster: ‘voilà se’, terwijl voilà Frans is en se... Wat is dat in hemelsnaam?’*

Germaanse filologie

Omdat Taverniers ook goede schoolresultaten voor Frans kon voorleggen, adviseerde zijn leraar Frans hem om Romaanse talen te gaan studeren. Maar een germanistenopleiding was Taverniers’ eerste keuze en daar zou het ook bij blijven. In 1951 startte hij zijn universitaire opleiding aan de KU Leuven. Nederlands, Engels en Duits behoorden tot het verplichte vakkenpakket, naast heel wat algemene vakken. In het tweede jaar kreeg hij zelfs Gotisch en Sanskriet. *‘Dat waren mooie talen. Ik vraag me af of studenten die vakken nog steeds kunnen volgen. De faculteit was nogal conservatief gestructureerd en bij Germaanse talen overheerste een oubollige gezelligheid.’*

¹ Mededelingenblad van de Leuvense Germanisten, Jaargang 28 (2015) nr. 1

Een studiebeurs voor Zweden bood Taverniers de kans om zijn studies in het buitenland voort te zetten. *‘Een geschenk uit de hemel’*, noemde hij het, waarmee zijn ouders akkoord gingen. Over Pär Lagerkvist, die de Nobelprijs voor literatuur had gewonnen, schreef hij zijn licentiaatsscriptie. Hij genoot zelfs de eer de man in Stockholm te ontmoeten.

Sociale aspecten

Daarnaast geeft Taverniers toe dat hij wel eens buiten de lijntjes heeft gekleurd. *‘Bepaalde jaren heb ik veel gebroost, vooral bij professoren die hun cursus letterlijk aflazen.’* Hij hekelt bovendien de grote afstand die toentertijd bestond tussen professoren en studenten. *‘Maar ik herinner me voornamelijk de aangename lessen bij docenten die voor enige interactie met de klas zorgden.’* Een van hen was professor Paul Sobry, die *Literatuurgeschiedenis* en *Europese letterkunde* doceerde. Taverniers kreeg ook les van de fijnzinnige humanist José Aerts, bekend om zijn literaire kritieken onder het pseudoniem *Albert Westerlinck*. Verder geeft Taverniers aan dat hij veel levenswijsheid opgestoken heeft van de professoren Jan Vanderheyden en Hendrik Draye. Als professor in de Duitse taalkunde maakte laatstgenoemde zich zorgen over de beperkte mogelijkheden van het vak omdat slechts weinigen na de studie een job vonden in het onderwijs. Het vrij onderwijs was toen immers nog niet opengesteld voor leken. *‘Die Germanistik ist ein schönes Fach, aber heute fast aussichtslos’*, aldus Taverniers die zijn prof in vloeiend Duits citeert.

Taverniers betreurt enigszins zijn studentenleven als pendelaar, waardoor hij bepaalde culturele en politieke manifestaties noodgedwongen moest missen. De meeste van zijn jaargenoten zijn in het onderwijs beland. Met twee van hen heeft Taverniers nog geregeld contact.

Ook verliefdheid hoorde bij zijn studentenperiode. Meer dan eens heeft hij een oogje gehad op een studente. *‘Een van hen was een knappe Duitstalige blondine uit Eupen met wie ik maar al te graag mijn Duits oefende. Na haar universitaire studies ging ze les geven in Congo.’* Taverniers vond ook het sociale aspect van zijn studentenleven belangrijk. *‘Natuurlijk heb ik zoveel mogelijk het leven van een echte student meegemaakt, maar dat mocht niet de plaats van mijn studie innemen.’* Twee jaar lang was hij preses van de studentenvereniging *‘De Bietenclub’* in Tienen. Daar organiseerde hij allerhande activiteiten, waaronder een welsprekendheidstornooi en zelfs brouwerijbezoeken. Verder dronk hij met vrienden al eens een pint in *‘Bij Marraine’* en in *‘Het Klokske’*, toenmalige cafés op de Oude Markt.

Onderwijsperiode

Na zijn studies deed Taverniers vijftien maanden legerdienst. Door zijn talenkennis mocht hij zijn plicht combineren met een job als vertaler op Expo 58. Hij kreeg er als tolk een speciale positie. Zijn oversten koesterden hoge verwachtingen. *‘Een te voortvarende generaal riep mij eens bij zich en gelastte mij een Russische propagandafilm die niet ondertiteld was, uit het Russisch te vertalen.’*

Na zijn legerdienst en na enkele interims in het rijksonderwijs startte Taverniers een loopbaan als docent aan de Rijkstechnische Normaalschool in Diest, meer specifiek in het regentaat Plastische Kunsten. Daar ontwikkelde hij met kunst in al haar vormen en facetten meteen een nieuwe passie, die tot op heden is blijven leven. Een paar jaar later kreeg hij weer een studiebeurs en verliet hij ons land opnieuw in het kader van het *Teachers Exchange Program*. Florida werd zijn eerste intercontinentale bestemming. Hij heeft er één jaar gedoceerd. Hij kreeg er zelfs een aanbod voor een doctoraat Duits, maar omdat zijn echtgenote haar muzikonderricht in België wilde voorzetten, liet hij die kans aan zich voorbijgaan. Bij zijn terugkomst ging hij opnieuw voor de klas staan, onder meer in Groep T in Leuven.

Leven als “nomade”

Tijdens zijn periodes in Zweden en Amerika ontwikkelde Taverniers een passie voor reizen en om de wereld te ontdekken. Daarom startte hij een tweede studieperiode.

Hij wilde een diploma als **diplomaat** behalen via de Fayat-examens ter aanwerving van vijftig Vlaamse diplomaten die het taalevenwicht in de buitenlandse dienst moesten herstellen. Op zijn achtendertigste slaagde Taverniers in zijn opzet. Hij legde met verve het examen af en werd prompt Belgisch cultureel attaché in Washington. Vervolgens trok hij voor vier jaar naar Roemenië waar het stalinisme en Nicolae Ceaușescu nog heersten. Vandaar ging het naar Ottawa, de hoofdstad van Canada en van daar weer naar Buenos Aires, de hoofdstad van Argentinië. Daar ging hij zelfs op bezoek bij Jorge Luis Borges. “Borges woonde haast om het hoekje. Ik had poëzie van hem vertaald en daarom stond hij een ontmoeting toe. *‘Ik las de gedichten voor in het Nederlands en de blinde auteur vond het een mooie taal!’*”

Taverniers hield vervolgens halt in Mexico, een land dat zijn liefde voor kunst en cultuur vurig aanwakkerde. *‘Niet-westerse culturen confronteren je met de grenzen van wat je vanuit je eigen cultuur kunt begrijpen, zodat een dergelijke confrontatie een les in bescheidenheid wordt. De Mexicaanse kunst en mijn bezoek aan de Mexicaanse ruïnesteden zal ik me altijd blijven herinneren. Mexico is cultureel gezien het aantrekkelijkste land waar ik gewerkt heb. Daar ontmoette ik de toekomstige Nobelprijswinnaar Octavio Paz, die mij alle jaargangen schonk van het tijdschrift Vuelta, waarvan hij hoofdredacteur was.’*

Na Mexico volgde drie jaar Brussel (*‘om te herbronnen’*) en vervolgens Kinshasa. *‘Dat was in de jaren 80, toen de oppositie in Zaïre zich begon te roeren, wat tot heel wat rellen leidde.’* Aan het einde van zijn diplomatieke carrière trad Taverniers niet langer op als attaché, maar als ambassadeur. Eerst was hij actief als ambassadeur in Guatemala met bevoegdheid over heel Midden-Amerika. Toen de ambassade in Guatemala gesloten werd, belandde hij in San José, Costa Rica, met jurisdictie over heel Midden-Amerika. Hij omschrijft deze periode als de drukste uit zijn diplomatieke loopbaan omdat hij nagenoeg elke week in een ander land doorbracht. Als student had hij het pendelaarsbestaan vervloekt, voortaan omarmde hij het met grote innigheid. Het volgende en meteen ook laatste land waar deze avontuurlijke ambassadeur actief was, is Angola.

Ere-ambassadeur Taverniers blikte met trots terug op zijn leven en prijst zich gelukkig dat hij niet *‘in de cocon van het onderwijs’* is blijven steken. Hij vertelt zijn boeiend verhaal met gemak. Dankzij dagboeken en een levendig fotografisch geheugen herinnert hij zich de vele belevenissen en beelden haarscherp. Weinigen krijgen de kans hun passies zo volkomen te integreren in hun job. Ook vandaag besteedt hij zijn tijd nog steeds aan die passies. Hij bezit een eigen bibliotheek met meer dan tienduizend boeken en beschikt over een bescheiden verzameling kunstwerken. Hij struint nog steeds musea af, gaat naar de opera en kiest als reiziger voor vertrouwde bestemmingen: naar zijn dochters en kleinkinderen in Buenos Aires en Washington DC. Het pendelen is deel van zijn bestaan geworden.

1397

Van steenkappers en metsers op onze taalgrens tot medebouwers aan Europa: Louis en Charles Michel

Over de families Michel te Hoegaarden, Outgaarden en Zétrud-Lumay’

Aan de prijs van 25 euro/exemplaar (+ desgevallend 8.5 euro/binnenland of 15 euro/buitenland voor verzending)

Te storten op rekening

BE63 3300 5449 0008

IBAN: BE63330054490008

Bic code: BBRUBEBB

Kan eveneens aangekocht bij de krantenwinkel *‘Gazet van Hoegaarden’*

**Art. 257 Petrus Sweerts en Margaretha Koop en hun nakomelingen
Prachtige aanvulling voor onze Hoegaardse Sweertsfamilie**

(Maurice Dodion en Wasily Pedjko)

Over Peter Sweerts in Rütenbrock (zie vorig Familieschoon nr. 61 (NR), kregen wij volgende mail:

*'Hallo Herr Dodion,
über Johan Scholte, der mir netterweise die letzte Ausgabe der Familieschoon von Ihnen weitergeleitet hat, habe ich Ihren Artikel über Peter Sweerts und den Freiheitsbaum bekommen und lesen dürfen. Sehr interessant - in Rütenbrock ist die ganze Geschichte ja unbekannt.
Ich selber habe vor etwa 20 Jahren die Vorfahren meines Studienkollegen Ansgar Lüken erforscht, der auch von Pieter Sweerts abstammt. Peter Sweerts wohnte ja, wie Sie von Johan Scholte schon erfahren haben, eine zeitlang in Werlte. Spätestens 1808 muss er aber schon in Rütenbrock gewohnt haben, da dort die Tochter Helena geboren wurde. Am 2. Mai 1813 kaufte er für 300 holländische Gulden eine Moorplaatze von Gerhard Heinrich Niehoff. Gerhard Hermann Schweers (1832-1900), der Enkel von Pieter, hatte nur ein einziges Kind, eine Tochter namens Anna Maria, die den aus Wesuwe stammenden Johann Gerhard Lüken heiratete. **Dessen Nachkommen wohnen heute noch auf der 1813 gekauften Plaatze und betreiben dort wie vor 200 Jahren Landwirtschaft. Die Familie Lüken wird heute auf Plattdeutsch "Peiters" genannt, was auf Pieter Sweerts zurückgeht.** Die Verkaufsurkunde habe ich damals abgeschrieben, zum Glück, da das Original heute nicht mehr auffindbar ist, weil die Lüken auf dem Hof sie verbummelt haben... Immerhin haben wir aber den Text.'*

Die koopakte luidt als volgt²:

*'Vor mir Frans Dyckhoff Gerichtsschreiber, und provisorischer Notar des Cantons Wesuwe, wohnhaft zu Neüenharen, und neben benannten Zeügen erschienen der Colonist Gerhard Heinrich Niehoff, wohnhaft zu Rutenbrock, welcher erklärte, daß er dem Comparenten, Colonisten **Peter Schweers** daselbst erblich verkauft, und bereits uebern 2ten May 1813 demselben abgetreten habe einen Theil Moorgrund zu ungefehr sieben, und ein halb Vierup Bauland groß, belegen hinterm altenbusch für die neben sich bedungene Summe zu Dreihundert Gulden hollandisch wovon jedoch der Verkäufer bereits fünfzig Gulden hollandisch erhalten zu haben bekannte, den Rest zu zweihundert, und fünfzig Gulden soll jährlichs Termino May, undzwaren künftigen May achtzehnhundert fünfzehn zum erstemal, und fünfzig Gulden abschlaglich gezahlet werden, und bis zur todting mit drey pro cento jarlichs verzinset werden, jedoch sollen jedes jahr die fünfzig Gulden, welche den May Terminen gezahlet werden, zinsen frey seyn, von denjenigen, was über fünfzig Gülden rückständig ist, sollen aber die zinsen, wie bedungen, mit drey pro cent entrichtet werden. In betref der Rechte und Gerechtigkeiten, Lust und Lasten bleibt es so, wie in dem Kaufbriefe bestimmt ist, welcher zwischen Jurgen Tieben, und Wilm Schutte, und dernach zwischen den Verkäufern Gerhard Heinrich Niehoff aufgerichtet ist. Der Verkäufer reservirt sich das Dominum, und verspricht Evictionem.
Vorgelesen, genehmigt, und darnach von den Comparenten und den requirirten Zeugen Colonisten Johann Wienand aus Rutenbrock, und Bernard Corte von der Haer, und zuletzt von mir Notar unterzeichnet.
A c t u m N e ü e n h a r e n in meines Notars Wohnung am **funf und zwanzigsten September des Jahrs Achtzehnhundert, und Vierzehn.**'
unterzeichnet:*

² Urkunde im Privataarchiv Lüken, "NoPep 82

Gert Henrich Niehoff - Joan Wienand - Peter Schweers - Bernd Korte
Frans Dyckhoff"

[Rückseite]

(LS) Für die begläubigte Ausfertigung unterzeichnet, und mit dem gewöhnlichen Notariats Siegel bedruckt der Provis.

Notar Frans Dyckhoff

Die annoch auf dieser Obligation restirenden Zwei Hundert gulden holl. seynd mir durch den Hr. Doctoren Vagedes ausbetzahlet und Cedire dem selben hiemit mein daran haltendes recht Meppen, d. 25 april 1816 Gertt Neihof

Obige 200 gl. seynd mir von Peter Schweert zurück gezahlt und quitire deshaben hievon Meppen d. 13. jul. 1817 Mi Vagedes

en van Bernd Josef Jansen kregen we volgende aanmoedigende reactie:

Peter Sweerts ist in der 6. Generation die fortlaufende Nummer 72.

Über die Vorfahren von Peter Sweerts würde ich mich gerne mit Ihnen austauschen...

Viele Grüße aus Münster (wo auch Ansgar Lüken, in Rütenbrock auf Platt "*Peiters Ansgar*" genannt, mit seiner Frau und seinen beiden Söhnen wohnt)

Bernd Josef Jansen

Rütenbrock is in 1788 gesticht als veenkolonie voor boeren. De ontwikkeling van het gebied werd mogelijk nadat in 1764 de Republiek (de Noordelijke Nederlanden) en het bisdom Münster de grens op de linker Eemsoever hadden afgebakend. De eerste bewoners die zich in het gebied vestigden waren boekweitboeren.

In de veenkoloniën bestonden grote sociale verschillen. De hoogste sociale laag bestond uit veenbazen. Deze hadden grote stukken moeras opgekocht en lieten deze door arbeiders ontginnen. Vaak voelden de veenarbeiders zich slecht behandeld waardoor er relletjes en stakingen uitbraken. Boeren maakten de tweede sociale laag uit. Deze kwamen nadat het veen ontgonnen was

Novemberland

**'Al wie hier samenkwam uit verre streken,
het land ontgon en zich een woonplaats schiep,
was elders uitgestoten, uitgeweken,
en droeg het hart in haat, tien turven diep**

Het is een kleine gemeenschap.

Heel mijn familie, zowel van vaders- als moederskant is daar begonnen met boeren.

Het zal dus niet vreemd zijn dat alle dochters Sweerts getrouwd zijn met mannen die ook in mijn stamboom voorkomen.

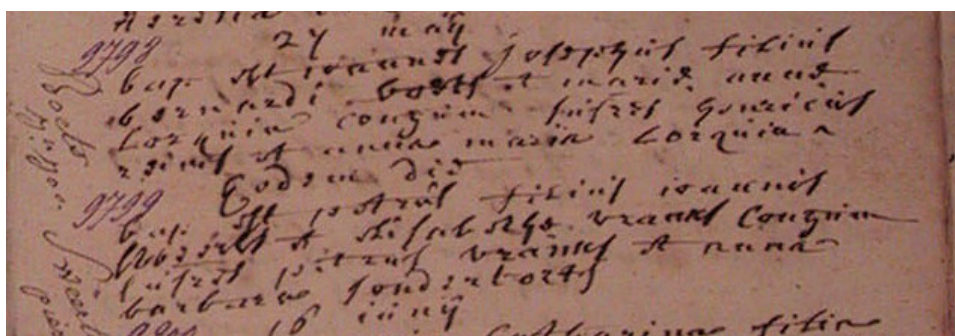
Rütenbrock is een dorp in de Duitse gemeente Haren in de Landkreis Emsland. Het dorp ligt direct aan de Nederlandse grens bij Ter Apel.

Het was in het **Emsland** gebruikelijk dat het oudste kind de boerderij erfde en de rest vertrok naar elders. Velen vertrokken naar de veenkolonies over de grens en begonnen daar een boerderij. Zo ook mijn voorouders.

Parenteel van Joannes, Johann Sweerts Schweerts

(Zétrud-Lumay 02.11.1736-Hoeg. 29.12.1788)

x 02.11.1776 Marie Elisabeth Vranxs (Hoeg. 27.01.1745-Rommersom³ 26.11.1816)



(PRHoeg., Dopen, p. 831r., nr. 9799)

Doopakte van Petrus Sweerts te Hoegaarden

Eodem die	op dezelfde dag (= 27 mei)
Bap(tisatus) est petrus filius ioannis	is Petrus gedoopt, zoon van Joannes
sweerts et elisabeth(a)e vranxs con(iu)gum	Sweerts en Elisabeth Vranxs, echtgenoten
sus(cepto)res petrus vranxs et anna-	getuigen waren Petrus Vranxs en Anne-
barbara sondervorts	Barbara Sondervorts (Sondervorst)
de vier kinderen van Joannes en Elisabeth waren (één zoon en drie dochters)	

-**Pierre (Hoeg. 27.05.1775)**

-*Marie Agnes* (Hoeg. 03.02.1779)⁴

-*Marie Elisabeth* (Hoeg. 28.01.1781), was als 15-jarige, meid bij notaris Lintermans Jean Henri (29 j.) en Van Nerum Barbara (27), tijdens de volkstelling van 1795/96

-*Anne Marie* (Hoeg. 10.06.1783-11.04.1858)

x Guillaume Goossens (Hoeg. 19.07.1782-06.01.1859), smid

1.

Sweerts Petrus/Pierre Peter (Hoeg. 27.05.1775-Haren (Emsland)-Rütenbrock 28.08.1840), kolonist⁵

x Wertle (Emsland) 12.05.1804 Koop Margaretha Elisabeth (Wertle 02.11.1769-Haren-Rütenbrock 25.08.1839)

dochter van Koop Herman en Fleerkamp Thekla

zij kopen een boerderij in Rütenbrock in 1813⁶;

In 1832 komt de familie van 5 personen voor op de lijst ⁷van de katholieke families van Rütenbrock;

³ Van 1796 tot 1820 een afzonderlijke gemeente; daarvoor en daarna een gehucht van Hoegaarden

⁴ Over Marie Agnes en Maria Elisabeth hebben we tot nu geen verdere gegevens

⁵ Bij de volkstelling van 14.04.1812 wordt zijn naam niet vernoemd

⁶ Privataarchiv Lüken, NoPep 82: Kauft eine Plaatze in Rütenbrock

⁷ 14.11.1832 Katholischer Familien- und Personenbestand

Rütenbrock nr. 27 Familie Johan Schweerts

De bewoners van Plaatze 27 volgens tellingen (1788 Herm Jürgen Tieben

1798 Herm Tieben

1831 Johann Sghwerts met vrouw, twee ouders en een dochter

Tevens Joh. Herm Menzen met vrouw, twee ouders, een dochter, drie meiden en een kostganger

1910, 1938 en 1963 Gerhard Lüken

1980 Weduwe Lüken/Herman Lüken

(de moeder van onze correspondent, Johan Scholte, is een achterkleinkind van Peter Sweerts, 26.08.2017)

Een lijst van alle sterfgevallen tot 1860 vermeldt *Peter Schweerts en Marg. El. Koop uit Hogarden/NL*⁸

Peter en Margaretha krijgen twee kinderen:

2.

1.**Schweers Johann Hermann** (Werlte 21.01.1805⁹-Haren-Rütenbrock 27.11.1878), kolonist
x Haren-Rütenbrock 16.02.1830 Arens Anna Maria (Haren-Lindloh 08.09.1803-Haren-Rütenbrock 29.06.1878), dochter van Ahrens Gerhard en Grönninger Anna Cath. Margaretha Johann blijft in Rütenbrock op de boerderij (volgt 3)

2.**Zwiers (Schweers) Helena Elisabeth, Anna-Lena (Leentje)** (Haren-Rütenbrock 01.04.1808-Borger-Odoorn/Dr-Zandberg 20.02.1883)

x Haren-Rütenbrock 02.06.1835 Hoezen/Husen Berend/Johann Bernhard (Haren-Rütenbrock 22.06.1810¹⁰-Valthermussel, Odoorn 05.11.1883), landbouwer

zoon van Husen (von) Gabriels/Goabels Hermann Bernhard en Lohmann Maria Gesina Berend vertrekt naar Zandberg en daar wordt de naam Hoezen en van Anna Lene Zwiers (volgt 4)

3. (36/37)

Schweers Johann Hermann (Wertle 21.01.1805¹¹-Haren-Rütenbrock 27.11.1878), kolonist
x Haren-Rütenbrock 16.02.1830 Arens Anna Maria (Haren-Lindloh 08.09.1803-Haren-Rütenbrock 29.06.1878),

3.1.**Schweers Margaretha Elisabeth** (Haren-Rütenbrock 31.03.1831-Haren-Schwartenberg 18.12.1867), 36 jaar oud

x Haren-Rütenbrock 11.10.1853 Arling Johann Theodor (Haren-Schwartenberg 28.04.1826-Emmen(Dr)-Roswinkelerveen 11.02.1870, kolonist, begraven te Haren-Rütenbrock op 14.02.1870, 43 jaar oud

3.2.**Schweers Gerhard Hermann** (Haren-Rütenbrock 27.12.1832-17.03.1900), 67 jaar oud x Haren-Rütenbrock 03.09.1872 Zur Vehr Anna Maria (Haren-Wesuwe-Brook 26.04.1836- Haren-Rütenbrock 27.02.1899), 62 jaar oud

Schweers Anna Maria (Haren-Rütenbrock 31.10.1877-12.02.1912), 34 jaar enig kind, erft de boerderij

x Lüken Johann Gerhard

Lüken Gerhard Hermann (Rütenbrock 07.01.1905-29.07.1974), 69 j.
x Rütenbrock 02.06.1931 Winter Helena Thekla (Rütenbrock 03.07.1910-07.01.1980, 69 j.)

Lüken Hermann Heinrich (Rütenbrock 02.11.1937)

3.3.**Schweers Anna Margaretha** (Haren-Rütenbrock 09.09.1835-Adorf, Twist)
x Rütenbrock 18.06.1858 Tieben Gerhard Hermann (Rütenbrock 18.04.1832)

Tieben Anna Maria (Adorf, Twist 1859-Rütenbrock 1869), 9/10 jaar oud

Tieben Anna Margaretha (Oomsberg, Stadskanaal 1863-Adorf, Twist)

Tieben Gerhard Hermann Wenzeslaus (Adorf, Twist 1865)

3.4.**Schweers Helena Adelheid** (Haren-Rütenbrock 24.04.1837-Lindloh, Haren 07.06.1871), 34 jaar oud

x Rütenbrock 17.04.1871 Blaue Johann Hermann (Gross Fullen, Meppen 18.11.1819), 51 jaar op de dag van het huwelijk

Blaue Anna Margaretha (Lindloh, Haren 28.04.1871 (volgt 16)

⁸ Zie Heinz Menke; 'Hogarden/NL' moet dus zijn 'Hoegaarden-België'

⁹ doopdatum

¹⁰ En gedoopt op 28.06.1810

¹¹ doopdatum

3.5.Schwerts/Schweers Maria Catharina (Haren-Rütenbrock 11.02.1839-Nieuw-Weerdinge, Emmen 19.10.1907), 68 jaar oud

x Emmen (Dr) 05.09.1868¹² Helder/Heller Berend Hendrik (Borger-Odoorn (Dr) 06.09.1833-Laudermarke, Vlagtwedde 15.12.1914), 81 jaar oud

zoon van Harm Hendrik/Herm Hinrich en Hoezen/Husen Regina

Helder Maria (Emmen (Dr) 1864) (volgt 17)

Helder Harm (Emmen (Dr)-Weerdingermarke 28.12.1868) (volgt 18)

Helder Jan (Emmen (Dr)-Weerdingermarke 11.06.1874-18.10.1886), 12 jaar

3.6.Schweers Anna Maria (Haren-Rütenbrock 24.06.1841-Laudermarke-Vlagtwedde (Gr), 83 jaar oud)

x Haren-Rütenbrock 21.04.1874 Tieben Johann (Haren-Rütenbrock 09.06.1845-Laudermarke-Vlagtwedde (Gr) 11.02.1923), landbouwer, 77 jaar oud

zoon van Johann Hermann Heinrich en Husen (von) Hoezen Anna Adelheid Hermanns

Tieben Adelheid/Aleida (Laudermarke-Vlagtwedde (Gr) (volgt 19)

Tieben Maria (Laudermarke-Vlagtwedde 13.07.1878)

Tieben Harm (Laudermarke-Vlagtwedde 16.07.1881) (volgt 20)

Tieben Johan Bernhard (Rütenbrock 23.11.1882) (volgt 21)

4.

Zwiers (Schweers) Helena Elisabeth, Anna-Lena (Leentje) (Haren-Rütenbrock 01.04.1808-Borger-Odoorn/Dr-Zandberg 20.02.1883)

x Haren-Rütenbrock 02.06.1835 Hoezen/Husen Berend/Johann Bernhard (Haren-Rütenbrock 22.06.1810¹³-Valthermussel, Odoorn 05.11.1883), landbouwer

(Proband: Berend (Johann Bernhard) Hoezen (Husen), 73, 1810-1883 (x1835, 7k)

Verwante: Helena Adelheid Wübben (Hoezen), 90, 1917-2008 (x1942, 5k)

Omschrijving: achterkleindochter (dochter van zoons zoon) Graad: 3 Consanguïniteit: 12,5%)

Maria Gezina, Marija Zienke Hoezen (Borger-Odoorn (Dr)-Zandberg 27.07.1836¹⁴-Valthermond, Odoorn (Dr) 14.11.1840), 4 jaar oud

Jan (Johann Bernard) Hoezen (Husen) (Borger-Odoorn (Dr)Zandberg 24.12.1838) (volgt 11)

Harm (Hermann) Hoezen (Husen) (Borger-Odoorn (Dr)Zandberg 16.06.1841) (volgt 12)

Geert Hoezen (Borger-Odoorn (Dr)Zandberg 18.01.1844-04.05.1846), 2 jaar oud

Elisabeth Hoezen (Borger-Odoorn (Dr)Zandberg 09.04.1846) (volgt 13)

Jan Geert Hoezen (Borger-Odoorn (Dr)Zandberg 27.06.1848-14.07.1850), 2 jaar oud

Maria Gezina (Sientje) Hoezen (Borger-Odoorn (Dr)Zandberg 14.12.1852)

(volgt 14)

(wordt vervolgd)

¹² Het kerkelijk huwelijk vond plaats in Rütenbrock 17.06.1862

¹³ En gedoopt op 28.06.1810

¹⁴ Gedoopt in Haren-Rütenbrock 29.07.1836

Art. 258 De prachtige Regentiedag van zaterdag 14 oktober 2017

(Maurice Dodion en Wasily Pedjko)

Dankzij de aanstelling van E.H. Filip Hacour tot Mombaarvader
Dankzij de aanstelling van Arthur Van Nerum tot deken van de 'Gulden Lelie'
Dankzij de animatie: door *De 4 Krabbers* met de onvolprezen Mannaerts Hubert-Charles
Dankzij de 100-jarige Rosalie en haar kinderen
Dankzij de talrijke opkomst voor het academische en voor het culinaire gedeelte

E.H. Filip Hacour

De Confrérie is vereerd dat hij de functie van **Mombaarvader**, de 10de sinds het ontstaan van de Confrérie, op zich wil nemen en kent hem om die reden onderstaand wapen toe/

Wapenbeschrijving

'veld van azuur met drie lelies van goud, geplaatst twee en een, de rechter lelie vervangen door een beeld van Sint-Niklaas; het schild bekroond met een zwarte hoed met aan iedere zijde een zwarte kwast, afhangende van zwarte en witte koorden'

Kenspreuk: 'Verba docent, exempla trahunt'

Wapensymboliek

Het azurenveld met de gouden lelies:

wapenschild van Carolus Van Nerum, medeoprichter van de Confrérie

Het beeldje van Sint-Niklaas: Verwijst naar zijn moeder: de familienaam 'Collin' is een naam afgeleid van een heilige: Nikolaas

De hoed:

Het kerkelijk waardigheidselement toegevoegd aan het wapen van Filip Hacour is dat van priester. Hij heeft het recht op een kerkelijke zwarte priesterhoed. Dit recht ontvangen priesters met hun priesterschap en zij kunnen het niet verliezen, behalve door kerkelijke straffen die het verlies van de privileges van de geestelijke staat met zich meebrengen.

Wapenspreuk:

'Verba docent, exempla trahunt'

'Woorden onderwijzen, voorbeelden doen navolgen'. Latijn omwille van het feit dat het de traditionele kerktaal is; de tekst omdat hij werkzaam is in de priesteropleiding en in het algemeen omdat het voorbeeldmensen zijn die ons een glimp kunnen laten opvangen van wat echt geloof is



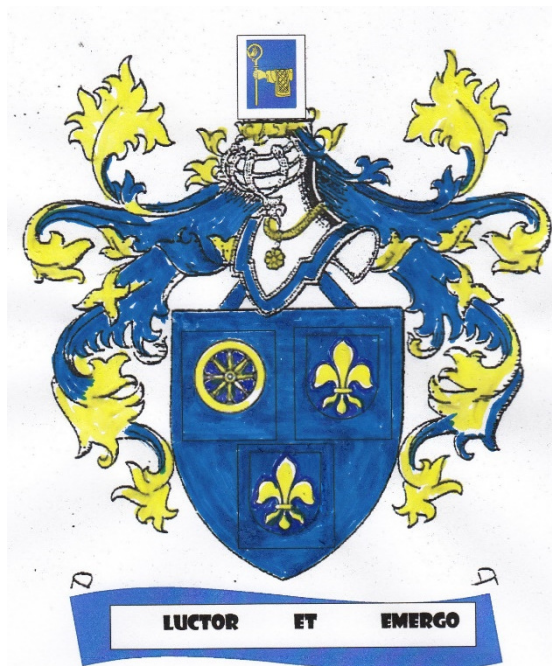
1403

Arthur III Vijftiende ouderdomsdeken van 'De Gulden Lelie'

Wapenschrift

Omwille van zijn decennialange inzet voor de familiegilde en de confrérie als trouw lid, als boekhouder en als vurig propagandist bij zijn kinderen en familie wordt aan

De Heer Arthur Van Nerum uit Meise



vandaag en vanaf vandaag, 14 oktober 2017, Regentiedag van de 'Edele Confrérie der V Notabele Geslachten van Hoegaarden' de toelating verleend om de titel te dragen van **'Ridder in de orde van de 'Gulden Lelie'** en het daarbij horende wapen te voeren.

Wapenbeschrijving

'veld van azuur met drie lelies van goud, geplaatst twee en een, de rechter lelie vervangen door een rad van goud; helm van goud met dekkleden van goud en azuur en als helmteken het wapen van Hoegaarden; Kensing: 'Luctor et emergo.'

Wapensymboliek

*Het azurenveld met de gouden lelies:
wapenschild Van Nerum*

Het rad:

verwijst naar de echtgenote van Arthur

'Margriet Hacour', wiens vader rademaker was; Margriet en Arthur trouwden op 21 april 1951 te Meldert en heeft dus zeker haar plaats verdient op het wapen dat aan Arthur vandaag wordt toegekend!

Naar rechts gewende helm met tralies:

ten teken van zijn ridderschap en kijkend naar het voorbeeld van zijn voorgangers

Wrong:

symbolisch teken om met succes tegenslagen op te vangen

Wapen van Hoegaarden als helmteken

Hoegaardier van geboorte; bakermat van zijn voorouders en ... ook Meldert is nu Hoegaarden

Wapenspreuk:

'Luctor et emergo'

'Ik worstel en kom boven'



Wie 'De 4 Krabbers' nog niet aan het werk heeft gezien moet navragen wanneer ze gaan animeren in het Rusthuis; zelfs wie zich niet meer jong van hart hervindt er levensvreugde

De voorouders van eeuweling Rosalie Emanuel



**Emanuel Joseph (Zétrud-Lumay 1886-Outg. 1959),
veekoopman, vader van Rosalie**

1. Emanuel Joseph (Hoeg. 05.03.1828),
Zoon van Bernard, 28 j., kleermaker en Ida Peeters
x Outg. 30.03.1859¹⁵ **Steenwinckels/Steenwegen Maria Anna**
(Outg. 03.09.1826)
Hun 6 kinderen, waarvan de tweeling na de geboorte overlijdt:
-Emanuel M. Emerence (Outg. 03.06.1860) x Scheepmans J.
-**Emanuel Leo (Outg. 20.06.1862) x Marchal R. (zie 2)**
-Emanuel Thérèse (Outg. 03.01.1865) x Vandenwauwer
-Emanuel Alfons (Outg. 14.05.1868) x Schoenssetters Julie
(Hoeg. 18.11.1869)
-Emanuel Hortentia (+ 26.05.1871)
-Emanuel Antonia (+ 27.05.1871)

2. Emanuel Leo x Marchal Rosalie (Laar 15.10.1866-Outg. 10.01.1917¹⁶), gehuwd te Laar
-**Emanuel Joseph (25.06.1886)**
x ZL/Outg. 27.08.1910 Boon Palmyre (Outg. 05.05.1885)
dochter van Petrus Boon (Goetsenhoven 30.11.1864)) en Clementine Casseau (erkend
bij huwelijk ouders 19.12.1885)

Emanuel Oscar (24.11.1910) x 27.07.1936 Fumier Maria Josephina

Emanuel Rosalie Sylvie (01.11.1917)

-Marie Sylvie (27.05.1888) x Debroeck Th.
-Désiré (28.08.1890) x 11.09.1915 Steenwinckel Cel.
-Henri (24.07.1893-21.04.1894)
-Maria Elisa (11.07.1895) x Smeyers Fr. (Hoeg.)
-Edouard Alfred (08.05.1898) x Van den bergh M. (Hoeg.)
-Celima (24.03.1891) x Lebegge Theophile
-Oscar Joseph (21.03.1904) +
-Bertha (18.03.1905) x Lebegge Norbert
-Julia (11.04.1908)



**Palmyre Boon (ZL/Outg. 05.05.1885-Binkom 1967), moeder van
Rosalie**

is dochter van:

Petrus Boon (Goetsenhoven 30.11.1864), zoon van Petrus François
Boon en Anna Maria Uyttenbroeck

X ZL/Outg. 19.12.1885

Casseau Maria Clémence (ZL/Outg. 01.03.1861), dochter van Louis
en Maria Theresia Peeters

(wordt vervolgd)

¹⁵ Getuigen: Henri Emanuel en Hubert Steenwinckels (kerkelijk huwelijk)

¹⁶ Overleed totaal onverwacht, maar de pastoor heeft haar toch nog het H. Oliesel toegediend; begraven de 13de



Sfeerbeelden van onze Regentiedag 2017

← De honderdjarige met dochters en kleindochter

Tussen ceremoniemeester en genealoog drie
boegbeelden: *Zwaard – Sweerts – Gulden Lelie*



De rechterhelft wachtend op de officiële
toespraken van de schepen van Cultuur



Onze vlaggen
en het
Gulden boek

De Feesttaart



Art. 259 De genealogie Sweerts wordt grondig herwerkt in 2018

(Maurice Dodion en Wasily Pedjko)

Onze genealogie Sweerts, gerealiseerd door Hubert Van Nerum (1923-1994), verschenen in 1993, is aan een grondige herziening en aanvulling toe. Een werk dat wij hopen klaar te krijgen in 2018.

De bedoeling is zoveel als mogelijk fouten en onnauwkeurigheden weg te werken en een imposante reeks aanvullingen toe te voegen aan de genealogie en geschiedenis van de meest invloedrijke familie van Hoegaarden in de 18de eeuw.

Omdat Sweerts/de Weert Magnus¹⁷ van de ‘Zeven Geslachten van Brussel’ (zie 9bis in de hierna volgende genealogie), voorkomt in de 16/17de eeuwse Schepenrollen van Hoegaarden, beginnen we met een genealogie Sweerts-Brussel

Magnus de Weert werd te Brussel opgenomen in het register van het geslacht Sweerts op 13 juni 1556¹⁸. Hij was schepen van de stad Brussel in 1587 en hij was ook enige tijd thesaurier van de stad. Op 30 september 1556 trouwde hij in de Kapellekerk met Catharina van Wachelgem, dochter van de stadssecretaris Hendrick van Wachelgem en Machtildis Pipenpoy. Hij overleed vóór 26 juni 1596, de dag waarop zijn bezittingen werden verdeeld tussen zijn twee dochters:

- 1 *Joanna x Sint-Goedele-Brussel 30.09.1586 Magister Willem Goethals, secretaris van de stad Brussel. In 1620 was zij weduwe met kinderen van Willem.*
- 2 *Magdalena (gedoopt in de Kapellekerk-Brussel 28.07.1569)¹⁹ x ca. 1604 Magister Renthiers Nicolaes²⁰, doctor in de geneeskunde; beiden zijn ze begraven bij de minderbroeders te Brussel en ze lieten één dochter na:
Renthiers Marie x de Pape Jan-Baptist, ontvanger te Brussel*

1407

Genealogie Hospes/Wert/de Weert/Sweerts Brussel

De genealogie die rond de jaren 1960 is gepubliceerd door H.C. van Parijs en een aantal eminente Brusselse genealogen als F. de Cacamp, E. Spelkens en andere J. Anne de Molina's is gebaseerd op het '*Liber familiarum*' en andere nagelaten genealogische manuscripten van Jean Baptiste Houwaert (1626-1668). Deze stadssecretaris van Brussel, lid van het Sweertsgeslacht was een meer dan productief genealoog. Hij heeft een overvloed aan genealogische schetsen en andere manuscripten, kladwerken en definitieve studies nagelaten. Zijn archief is geërfd door heraut *de Grez* en na omzwervingen door de Koninklijke Bibliotheek gekocht in 1934. H.C. van Parijs heeft er een analytische inventaris van gemaakt. Op deze geschriften en met gebruikmaking van de reeds verschenen studies over Brussel, aangevuld met toevallig archiefonderzoek, is de genealogie Sweerts – Brussel gemaakt.

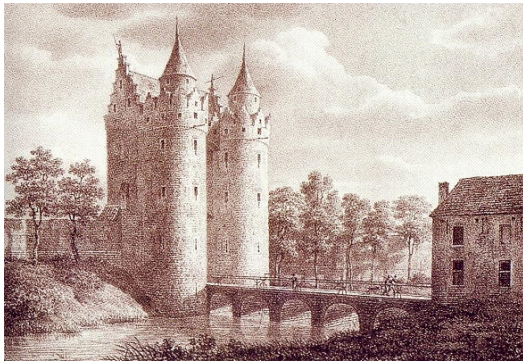
De familie Sweerts was één van de zeven machtige patriciërsfamilies van de stad. De oorsprong van deze families is nog lang niet duidelijk. Zeker is dat ze een wapen droegen, rijk

¹⁷ Généalogie des familles inscrites au lignage Sweerts en 1376, Brabantica V, 2de deel, Genealogicum Belgicum, Brussel, 1960, p. 375-405

¹⁸ Voor zijn zegel zie De Raadt, IV, 217: un écu '*parti-émanché brisé en coeur d'une étoile*'

¹⁹ Als peter en meter kreeg zij Heer Eustachius Pipenpoy en Magdalena ts'Riken, de weduwe van Philippe de Weert, Heer van Boortmeerbeek

²⁰ '*d'or, à la fasce de gueules accompagnée en chef de trois merlettes de sable et en pointe de trois trèfles de sinople.*'



De Vlaamse poort (afgebroken eind 18de eeuw)

waren geworden in de lakenindustrie en de zeven schepenenambten van de stad onder elkaar verdeelden. Ze bewaakten ook elk één van de zeven stadspoorten en beschikten daartoe zelfs elk over een gevangenis

Er kan te Brussel gestart worden met een Sweertstak in de dertiende eeuw. Deze eerste tak schijnt in de vijftiende eeuw uit te doven met enen Catharina Sweerts, bastaarddochter van Gillis. Een tweede tak 'de Weert', want zo wordt de naam te Brussel

gespeld, is dan in volle opgang. Het gaat om de natuurlijke kinderen van een zekere Jan de Weert, afkomstig van den buiten. Ook J.B. Houwaert geeft al een aantal mogelijke kandidaten aan. Het feit echter dat Jan, zoon van Gerelinus en kleinzoon van Jan de Weert, erft van de laatste wettelijke afstammelingen van de eerste tak, kan aantonen dat zij hem beschouwden als een verwant en als de natuurlijke erfgenaam van de naam Sweerts. Vanaf 1506 wordt een telg van deze tweede tak schepen van de stad en zegelt hij met het gekende Sweertswapen 'op zilveren grond vijf rode inkepingen, beginnend met een spits van links, als zwaardpunten'. Dat ook de adelaar en drie en zelfs vijf sterren ooit zegels en wapens van Sweerts hebben gesierd is uit deze Brusselse genealogieën bekend. De Weert werd in het latijn omgezet tot Hospes, wat in het middeleeuwse latijn misschien wel het best te omschrijven valt met 'iemand die voor een landheer of vorst woeste gronden in cultuur bracht'. De tweede tak zal eindigen met Christophorus Sweerts (1596-1659). Hij zal erfenis met naam en wapen nalaten aan zijn neven Charles, Nicolaas en Willem van Zinnick.

Er is altijd een speciale band geweest met de Brusselse Sint-Nicolaaskerk. Vanaf de 13^{de} eeuw was er een 'Broederschap van het geslacht Sweerts' gevestigd (nog te bestuderen).

De schilder Michael Sweerts is in die kerk gedoopt en leefde in Rome als *Michile Suarssi*. Mettertijd terug te Brussel overleed hij uiteindelijk op Goa, het toenmalig missiecentrum van de Portugese jezuïeten. Het was te Amsterdam dat hij in 2002 een grootse tentoonstelling kreeg.

Maar lang daarvoor waren er al Sweersten uitgeweken naar o.a. Antwerpen en elders (**bv. 8b**)

Een typisch voorbeeld van naamsverandering is de historie van François Sweerts, alias Van der Reest (Brussel 1613-1700). Hij wordt gedoopt als François Van der Reest en heeft als doopmeter Magdalena Sweerts en als overgrootvader Augustijn Sweerts. François wordt in 1651 baron en twee jaar later is hij gouverneur van Zoutleeuw. Dan vertrekt hij naar Oostenrijk, de volgende stap in een militaire carrière, en noemt zich François Sweerts, baron d'Empire de Reist. Een zoon Franz-Karl (1654-1692) ambieert eveneens een militaire loopbaan en huwt met Maria-Sabina Sporck. Een zoon uit dit huwelijk, Franz-Karl-Rudolf de Sweert de Reist, trouwt met Anna-Katharina de Sporck en de jongste zoon van dit koppel noemt zich Johann-F.-Chr., graaf de Sweert-Sporck. Afstammelingen wonen o.a. te Langen (Duitsland).

1. Henricus Hospes of Wert, schepen van Brussel (1223)

1a. Willem (**zie 2**)

1b. Gerardus/Geroius, schepen (1247-59), (+ vóór 1260)

2a1. Basilia, meesteres infirmerie Begijnhof van de Wijngaard (1270)

2. Willem, schepen 1234, 1241-42 (+ vóór 1268)

2a. Henricus/Henrick, schepen 1261-1275, x Margarita NN. (weduwe in 1298)

2a1. Andreas de Liniaco Sancti Quintini (= *Lennik*)

2a2. Willem x Ida t'Serclaes (misschien)

2b. Yda

2c. Johannes/Jan Werdt, schepen 1266, 1268, 1271, 1281; was ridder

x dochter van Geertruid Scalie

xx Elisabeth NN.

2c1. Catharina x Jan Labus

2c2. Elisabeth Sweerts

2d. Gilles (*zie 3*)²¹

3. Gillis de Weert

3a. Amelrijk

3a1. Elisabeth (na 1356 niet meer vermeld)

3b. Elisabeth (+ 1373)

3c. Gillis x Aleyt NN. (weduwe in 1353)

3c1. Gillis x Willemyne de Hertoghe

3c2. Jan x vóór 1351 Maria van Gheete, dochter van Jan en Elisabeth de Portere

3d. Heylwige (+ 1373) x vanaf 1325 Vranck Swaef en zijn weduwe in 1361

3e. Jan, schepen 1334 en 1335; procurator *Register Sweerts* (1355)

x waarschijnlijk Yda Coels, dochter van Gillis en Margriete van Coudenberg

twee natuurlijke kinderen:

3e1. Jan

3e2. Catharina

3f. Willem (*zie 4*)

4. Willem de Weert (+ vóór april 1362), schepen in 1336

x NN. Uselens

xx Margarita Papen, dochter van Vranck en Heylwige van Sint-Goericx

4a. Jan (vermeld tot 1390, opgenomen in *Register Sweerts* (1376)

x Elisabeth t'Servranckx, dochter van Ingelbert

4b. Willem, opgenomen in *Register Sweerts* (1376)

x Elisabeth t'Serjacobs, genaamd van der Poele, weduwe van Everaert de Pape alias

Wassart genaamd Cunne

Willem had een natuurlijke zoon van Geertruid Evere:

4b1. Vranck/Francon

x Elisabeth, natuurlijke dochter van Bartholomeus de Goutsmet

xx Tays Elisabeth, d. Godevaert Taye en Lysbeth van Jette; weduwe van

Arnold van Halle

xxx Uselens Catharina, d. Robert en Margarita 's Fos

4b1a. Bartholomeus

x Anna van Namen, dochter van goudsmid Jan en Elisabeth 's Mols;

weduwe Daniel de Keyser

xx (misschien) Elisabeth Aelbrechts, genaamd de Borsere

4b1b. Margriete (niet meer vermeld na 1403)

4c. Heylwige

²¹ Andere tak uit de 13^{de} eeuw:

Amelricus Hospes (+ vóór 1250)

a. een dochter, echtgenote van Leonius Wert/Hospes, schepen 1237-1246

b. Godefridus, schepen 1250, 1259?, schepen van Ukkel 1251-53; ridder ook als hij dezelfde is als de vader van Ida x Michiel de Leeuw

x Jan van Sint-Goericx, zoon van Jan en Margarita van Mons

xx Jan van der Thommen (+ vóór 1384)

4d.Gillis (**zie 5**)

5.Gillis de Weert, schepen vanaf 1382, en dan in 1387, 1395, 1403, 1415; stadsontvanger 1405; was één van de ‘acht’ van de lakengilde (1378)

x Maria Boets, d. Ingelbert Boete

xx Marie Pipenpoy, d. Giselbert en Marie Swaeffs

5a.Margarita (+ vóór 1420) x Jan van der Borch, zoon van Gillis

5b.Gillis (vermeld tot 1444), schepen in 1425 en 1432

x Margarita de Hertoghe, dochter van Jan, goudsmid/bankier en Lysbeth van Grimbergen

had een bastaarddochter van Nychasia ‘s Blauwers

5b1.Catharina, in extremis erkend door haar ouders

x Willem van Wachelgem

xx Gillis de Feyter

xxx Jan van Coensborch

5c.Jan, in de samenzwering tegen hertog Jan IV werd hij na de overwinning van Philips van Saint-Pol gevangen genomen en overleed hij op een ellendige manier

x Elisabeth de Hertoghe, zus van de vrouw van zijn broer

Met Gillis en Jan de Weert overleden de laatste rechtstreekse mannelijke en wettelijke afstammelingen in directe lijn van de familie.

Maar andere ‘de Weert’ zijn te Brussel aan het opkomen: de twee zonen van Gérelin en Catharina Vernijden.

Het feit dat Gillis de Weert (5b) en Bartholomeus de Weert (4b1a) aan één van de zonen van Gérelin belangrijke bezittingen hebben opgedragen, is misschien een aanduiding dat dat zij hem als een verwant beschouwden en natuurlijke erfgenaam van de naam.

Wij zouden ons kunnen inbeelden dat Gérelin, natuurlijke zoon van Jan, Jan de Weert (3e) als vader kan gehad hebben

Maar hoe dan ook zijn het speculaties.

Tweede tak

6.Gheerem/Gérelin de Weert (+ vóór 1418), brouwer te Brussel

x Catherine Vernijden/Vernijen (+ vóór 1458)

6a.Catharina

x Jan van Vildere (+ vóór 1445)

xx Jan van Zuenen (+ vóór 1458)

6a1.Catharina van Zuenen x Mr Willem van der Hert, waarvan nakomelingen

6b.Jan (**zie 7**)

6c.Gillis, handschoenenmaker (+ vóór/in 1480)

x Joanna Moelepas (+ vóór/in 1480)

had een natuurlijke dochter met Margarita van Fayt

6c1.Catharina

x Peeter Hals, gezegd van Os, waarvan nakomelingen

xx Jan Segers, waarvan nakomelingen

6d.Willem (°1415), brouwer

x Maria 's Princen

xx Margriete Scheversteen, was in 1482 weduwe

6d1.Catharina

(wordt vervolgd)



RUSSISCHE REVOLUTIE

1917 2017

100 jaar geleden

De Russische Revolutie

Nederlandse kreten van wanhoop

Janine Jager beschrijft hoe Nederlanders tijdens de revolutie van 1917 hun leven niet zeker waren in Rusland.

PAUL VAN DER STEEN

Het revolutionair elan van 1905 werd nog in bloed gesmoord. Het was een ongelijke strijd geweest, oordeelde Dick Mohr, directielid bij het elektriciteitsbedrijf van Sint-Petersburg. "Maar je krijgt toch sympathie voor die lieden, als je hoort, hoe een man of tien op een buitengewoon kunstig gebouwde barricade met een grote rode vlag de aanval van de troepen afwachten en zich verdedigen tot er niemand meer over is. Hoe je het ook bekijkt, het is toch maar de verdediging van de idee van vrijheid tegen de domme massa van betaald soldatenvee. De soldaten hebben alles gekregen wat ze verlangd hebben, tienmaal zoveel daggeld, tweemaal zoveel vlees en daarom kozen zij met zijn allen weer de kant van de regering."

De onvrede bleef, constateerde de Nederlandse diplomaat Willem Jacob Oudendijk, die als gezant de zomer van 1907 in Sint-Petersburg doorbracht. "De nawerkingen van de opstand in 1905 zorgden ervoor dat er onder de oppervlakte voortdurend onrust bleef bestaan."

Een van de sterke punten van Janine Jagers 'Hoe komen wij heelhuids uit deze hel. Nederlanders in revolutionair Rusland' is dat het boek niet eenzijdig focust op 1917. De historica besteedt ook uitgebreid aandacht aan de aanloop naar de omverwerping van het tsaristische regime en de latere machtsovername door de bolsjewieken. Het geeft haar de kans om de achtergronden van de omwentelingen te schetsen en de diverse personages (zakelui, avonturiers,

Vriezenveners met langjarige banden met Sint-Petersburg) goed neer te zetten.

Mohr komt de lezer bijvoorbeeld weer tegen na de Februarirevolutie. Dat er sprake was van een zekere ordeeloosheid kon hij niet ontkennen, maar tegelijkertijd was hij onder de indruk van de daadkracht van de Voorlopige Regering. Oudendijk was kort daarna een stuk pessimistischer: "Wij buitenlanders, die van Rusland zijn gaan houden, kunnen ook niet anders dan met verdriet en verbazing toezien dat het prachtige rijke land met reuzensnelheid ten gronde wordt gericht."

Den Haag had Oudendijk in juni 1919 naar Petersburg gestuurd als vervanger van de zittende gezant Arthur baron Sweerts de Landas Wyborgh die "door de algemene toestand en door het voortdurend schieten op straat ontzettend zenuwachtig" was geworden. Toen zich tijdens de Februarirevolutie een milite op de ambassade meldde, verschool Sweerts zich op het toilet. Een verklaarbare vlucht, vond hij. "Ik ben door Hare Majesteit niet als held aangesteld."

Oudendijk was minder bangelijk. Van het bolsjewistische regime dat eind 1917 de macht

In de gevangenis loop ik tenminste geen gevaar op arrestatie



Moritz Mohr met zoons Edik en Oscar.



Russische Nederlanders keren terug naar huis. FOTO'S UIT DE BOEKEN VAN MORITZ MOHR EN BERTHA ULMANN

Dagblad Trouw over *Sweerts de Landas* op een Russisch toilet ... (21 10 2017)

(met dank aan Raymond Billen)

Retouradres
Dodion Maurice
Lelielaan 34
3191 Boortmeerbeek

Driemaandelijks tijdschrift P806142
Afgiftekantoor 9550 HERZELE
december, januari, februari 1917/18


PB-PP
BELGIE(N)-BELGIQUE

Jong en minder jong op de Regentiedag. Zo leeft de Confrérie



Edito

Met dit laatste nummer van onze 58ste jaargang kunnen we niet anders dan hoopvol uitkijken naar de 59 ste jaargang.

Hoopvol ook omdat wij na de tak Sweerts die uitweek naar Brussel rond 1800, nu ook de Duitse nakomelingen van Peter Sweerts hebben kunnen toevoegen aan onze Confrérie; het verder zetten van ons onderzoek naar de mogelijke aansluiting bij de *'Zeven Geslachten van Brussel'*, maakt dat zowel naar de oorsprong toe als naar de toekomst onze genealogie en geschiedenis van de familie Sweerts nu sterk en snel aangroeit.

Hoopvol ook omdat de Regentiedag een enorm succes was en ons nu al doet uitkijken naar Regentiedag van 2018; of de tweede zaterdag van oktober kan behouden blijven weten we nu nog niet omdat de gemeenteverkiezingen normaal plaatsvinden op zondag 14 oktober 2018! De *'Gulden Lelie'* van de familie Van Nerum willen wij uitdrukkelijk bedanken bij het afsluiten van deze jaargang.

Hoopvol ook kijken we uit naar tijd en inspanning om onderzoek te doen naar de familiegeden van het *'Zilveren Zwaard'* en de *'Zilveren Struisvogel'*.